

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 572-8:2012+A1:2016

01-junij-2016

Nadomešča:

SIST EN 572-8:2012

Steklo v gradbeništvu - Osnovni izdelki iz natrij-kalcijevega silikatnega stekla - 8. del: Dobavljene in končne velikosti razreza

Glass in building - Basic soda-lime silicate glass products - Part 8: Supplied and final cut sizes

Glas im Bauwesen - Basiserzeugnisse aus Kalk-Natronsilicatglas VTeil 8: Liefermaße und Festmaße (standards.iteh.ai)

Verre dans la construction - Produ<u>its verriers de silicate s</u>odo-calcique de base - Partie 8 : Mesures livrées et mésures découpées finales t/d21653f9-092e-4de0-a57a-5d049506d87b/sist-en-572-8-2012a1-2016

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 572-8:2012+A1:2016

ICS:

81.040.20 Steklo v gradbeništvu Glass in building

SIST EN 572-8:2012+A1:2016 en,fr,de

SIST EN 572-8:2012+A1:2016

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 572-8:2012+A1:2016</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d21653f9-092e-4de0-a57a-5d049506d87b/sist-en-572-8-2012a1-2016 EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM EN 572-8:2012+A1

February 2016

ICS 81.040.20

Supersedes EN 572-8:2012

English Version

Glass in building - Basic soda-lime silicate glass products - Part 8: Supplied and final cut sizes

Verre dans la construction - Produits verriers de silicate sodo-calcique de base - Partie 8 : Mesures livrées et mesures découpées finales

Glas im Bauwesen - Basiserzeugnisse aus Kalk-Natronsilicatglas - Teil 8: Liefermaße und Festmaße

This European Standard was approved by CEN on 11 May 2012 and includes Amendment 1 approved by CEN on 22 November 2015.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Cont	nts Page	
European foreword3		
1	Scope	5
2	Normative references	5
3	Terms and definitions	
_		
4	Glass products	
5	Dimensional requirements	
5.1 5.1.1	Manufacturing dimensionsSupplied sizes	
5.1.1 5.1.2	Final cut sizes	
5.2	Thickness	
5.2.1	General	
5.2.2	Tolerances	
5.3	Length, width, and squareness	
6	• • • •	
6.1	Quality requirements Tolan S.T. A.N.D. A.R.D. D.R.E.V.III. V. General	12
6.2	Methods of observation and measurement cds, itch ai	14
6.2.1	Optical faults	
6.2.2	Visual faults SIGT EN 573,80012+110016	
6.2.3	Edge defects for final cut sizes to half out place to half out sizes to half out place to half out pla	
6.3	Acceptance levels 54049506d87b/sist.on.572.8-2012a1-2016	
6.3.1	Optical faults	
6.3.2	Visual faults	
Annex	A (normative) Test methods of examination for visual faults — Spot faults and	
	linear/extended faults	23
A.1	Float glass (EN 572-2:2012)	23
A.1.1	Method of observation	23
A.1.2	Linear/extended faults	
A.2	Polished wired glass (EN 572-3:2012)	23
A.2.1	Spot faults	
A.2.2	Linear/extended faults	
A.3	Drawn sheet glass (EN 572-4:2012)	
A.3.1	Spot faults	24
A.3.2	Linear/extended faults	24
A.4	Patterned glass (EN 572-5:2012) and wired patterned glass (EN 572-6:2012) — Spot and linear/extended faults	24
Annex	B (normative) Method for measuring spot fault size (including halo)	25
B.1	Conditions of observation	
B.2	Measurement of the size of the spot fault including the halo	
Biblio	graphy	

European foreword

This document (EN 572-8:2012+A1:2016) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 129 "Glass in building", the secretariat of which is held by NBN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by August 2016, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by August 2016.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document includes Amendment 1 approved by CEN on 22 November 2015.

This document supersedes \triangle EN 572-8:2012 \triangle 1.

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags $\boxed{\mathbb{A}}$.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association.

- A) EN 572-8:2012 was (a) a revision of EN 572-8:2004. The main changes in this edition (standards iteh.ai)
- a) a new method of determination of squareness;
- b) a new method of measurement for spot fault (including halo) and an adaptation of the related requirements.

 5d049506d87b/sist-ep-572-8-2012a1-2016

The European Standard EN 572:2012 "Glass in building — Basic soda-lime silicate glass products" consists of the following parts:

- Part 1: Definitions and general physical and mechanical properties;
- Part 2: Float glass;
- Part 3: Polished wired glass;
- Part 4: Drawn sheet glass;
- Part 5: Patterned glass;
- Part 6: Wired patterned glass;
- Part 7: Wired or unwired channel shaped glass;
- Part 8: Supplied and final cut sizes;
- Part 9: Evaluation of conformity/Product standard.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia,

France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 572-8:2012+A1:2016</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d21653f9-092e-4de0-a57a-5d049506d87b/sist-en-572-8-2012a1-2016

1 Scope

This European Standard specifies dimensional and minimum quality requirements (in respect of optical and visual faults) for basic soda-lime silicate glass products, as defined in EN 572-1:2012, for use in building. It applies to supplied sizes or cut sizes for final end use.

This European Standard does not apply to final cut sizes having a dimension less than 100 mm or a surface area less than 0.05 m^2 .

This European Standard does not apply to float glass supplied as jumbo, split sizes or oversize plates nor to polished wired glass, drawn sheet glass, patterned glass, patterned wired glass supplied as stock sizes. For specifications regarding these types of glass, see EN 572-2:2012, EN 572-3:2012, EN 572-4:2012, EN 572-5:2012 and EN 572-6:2012 respectively.

This European Standard does not apply to final cut sizes of wired or unwired channel shaped glass For specifications on this type of glass, see EN 572-7:2012.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 572-1:2012, Glass in building — Basic soda-lime silicate glass products — Part 1: Definitions and general physical and mechanical properties

(standards.iteh.ai)
EN 572-2:2012, Glass in building — Basic soda lime silicate glass products — Part 2: Float glass

EN 572-3:2012, Glass in building iteh Basic soda lime silicate glass products Part 3: Polished wired glass 5d049506d87b/sist-en-572-8-2012a1-2016

EN 572-4:2012, Glass in building — Basic soda lime silicate glass products — Part 4: Drawn sheet glass

EN 572-5:2012, Glass in building — Basic soda lime silicate glass products — Part 5: Patterned glass

EN 572-6:2012, Glass in building — Basic soda lime silicate glass products — Part 6: Wired patterned glass

3 Terms and definitions

For the purposes of document, the terms and definitions given in EN 572-1:2012, EN 572-2:2012, EN 572-3:2012, EN 572-4:2012, EN 572-5:2012 and EN 572-6:2012 and the following apply.

3.1

supplied size

pane of glass that has been supplied either as raw material for further processing and/or cutting down to a size for installation

Note 1 to entry: This is a size outside those given in EN 572-2:2012, EN 572-3:2012, EN 572-4:2012, EN 572-5:2012 and EN 572-6:2012, i.e. jumbo, split sizes or oversize plates for float glass and supplied sizes for polished wired, drawn sheet, patterned and wired patterned glass.

3.2

final cut size

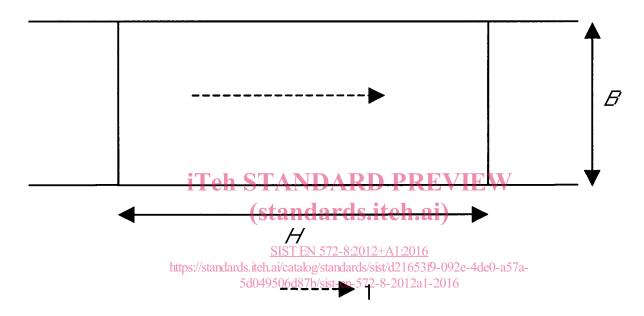
pane of glass that has been cut down to the dimensions required either for installation or processing into a final product

Note 1 to entry: Examples of processed final products are insulating glass units and thermally toughened safety glass of those dimensions.

3.3

length, H, and width, B

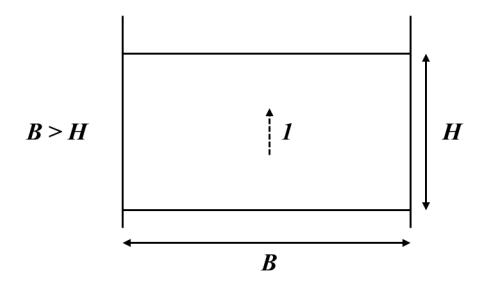
defined with reference to the direction of draw of the glass ribbon as shown in Figures 1 and 2



Key

1 direction of draw

Figure 1 — Relationship between length, width and direction of draw for float, polished wired, patterned and wired patterned glass



Key

1 direction of draw

Figure 2 — Relationship between length, width and direction of draw for drawn sheet glass

iTeh STANDARD PREVIEW

3.4 optical fault

(standards.iteh.ai)

fault which leads to distortions in the appearance of objects observed through the glass

SIST EN 572-8:2012+A1:2016

3.5 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d21653f9-092e-4de0-a57a-

visual fault

5d049506d87b/sist-en-572-8-2012a1-2016

fault which alters the visual quality of the glass

Note 1 to entry: Visual faults include spot faults and linear/extend faults with patterned faults and/or wire faults, depending on type of product.

3.6

spot fault

spherical or quasi-spherical faults which are produced by differing mechanisms and are defined for a specific glass product type/manufacturing process

3.6.1

spot fault (float glass)

nucleus which is generally accompanied by a halo of distorted glass

[SOURCE: EN 572-2:2012, 3.6]

3.6.2

halo (float glass)

area locally distorted, generally around a point defect

[SOURCE: EN 572-2:2012, 3.7]

3.6.3

spherical or quasi-spherical spot fault (polished wired, patterned and wired patterned glass)

spot fault whose larger dimension is less than or equal to twice the smaller dimension

[SOURCE: EN 572-3:2012, 3.5; EN 572-5:2012, 3.4; EN 572-6:2012, 3.4]

3.6.4

elongated spot fault (polished wired, patterned and wired patterned glass)

spot fault whose larger dimension is more than twice the smaller dimension

[SOURCE: EN 572-3:2012, 3.6; EN 572-5:2012, 3.5; EN 572-6:2012, 3.5]

3.6.5

spot fault (drawn sheet glass)

fault which can be on or in the glass, in the form of gaseous inclusion, solid inclusion, mark or deposit of small size

[SOURCE: EN 572-4:2012, 3.8]

3.7

concentration, c (drawn sheet glass)

sum of the lengths of gaseous inclusions > 1,0 mm in any circle of 400 mm diameter

[SOURCE: EN 572-4:2012, 3.11] Teh STANDARD PREVIEW

3.8 linear/extended fault

(standards.iteh.ai)

fault which can be on or in the glass, in the form of deposits, marks or scratches that occupy an extended length or area https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d21653f9-092e-4de0-a57a-5d049506d87b/sist-en-572-8-2012a1-2016

3.9

pattern fault (patterned and wired patterned glass)

deviation of the pattern relative to a reference such as a line or straight edge

[SOURCE: EN 572-5:2012, 3.7; EN 572-6:2012, 3.7]

3.10

deviation of the pattern (patterned and wired patterned glass)

deviation, x, of the pattern

[SOURCE: EN 572-5:2012, 3.8; EN 572-6:2012, 3.8]

3.11

wire fault (polished wired and wired patterned glass)

deviation of the wire, penetration of the glass surface by the wire or break in the wire in the body of the glass

[SOURCE: EN 572-3:2012, 3.8; EN 572-6:2012, 3.9]

3.12

deviation of the wire (polished wired and wired patterned glass)

deviation, y, of the wire relative to a reference such as a line or straight edge

[SOURCE: EN 572-3:2012, 3.9; EN 572-6:2012, 3.10]

3.13

edge defect

defect which can occur on the edge of a cut size piece in the form of entrant and emergent fault and/or

Glass products

Glass products according to the following standards can be offered as supplied sizes or final cut sizes:

float glass EN 572-2:2012;

polished wired glass EN 572-3:2012;

 drawn sheet glass EN 572-4:2012;

 patterned glass EN 572-5:2012;

— wired patterned glass EN 572-6:2012.

5 Dimensional requirements

5.1 Manufacturing dimensions

5.1.1 Supplied sizes iTeh STANDARD PREVIEW

Supplied sizes cover glass delivered in the sizes given in Table 1.

Table 1 — Dimensions of supplied sizes

Dimensions in millimetres https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d21653f9-092e-4de0-a57a-

5d0495	9506d87b/sist-en-572-8-2012 Nominal dimensions	
Glass type	В	Н
Float glass	< 3 210 a	Any
Daliahad wined along	< 1 980	Any
Polished wired glass	1 980 to 2 540	< 1 650
New antique drawn sheet glass;	< 1 450	Any
Drawn sheet glass for renovation	1 450 to 2 160	< 1 200
Drawn shoot glass	< 2 440	Any
Drawn sheet glass	2 440 to 2 880	< 1 600
Dettorned alone	< 1 260	Any
Patterned glass	1 260 to 2 520	< 2 100
Mined netterned alone	< 1 500	Any
Wired patterned glass	1 500 to 2 520	< 1 380

Under exceptional production requirements, B may be less than 3 210 mm but never below 3 150 mm. In such cases, supplied sizes are those with B < 3 150 mm.

5.1.2 Final cut sizes

Final cut sizes cover glass delivered in the final dimensions.